



APPRISE是甚麼？

APPRISE是為年屆60歲的賓州居民準備的州健康保險協助計劃。州老人服務廳建立APPRISE的目的，在於幫助長者理解其健康保險選擇和針對自己的情況做出最佳決定。

APPRISE健康保險諮詢服務由賓夕凡尼亞州的52個郡地區長者服務機構提供，包括費城長者服務團。這些服務免費向消費者提供且得到保密。

誰協調此計劃？

費城長者服務團透過三個本地組織協調面向費城長者的APPRISE計劃：愛因斯坦醫療中心、市長長者服務委員會、老人權益倡導中心。您只需致電其中一個組織，就會獲得協助。



費城長者服務團 (Philadelphia Corporation for Aging, 簡稱PCA) 創建於1973年，係一家民間非營利地區長者服務機構，旨在協調向費城長者或殘障人士提供的社會服務，以及協助他們達到最佳的健康、獨立及產出水準。PCA作為本地最大的非營利組織之一，由聯邦美國老人法案 (Older Americans Act)、醫療補助 (Medical Assistance) 及賓夕凡尼亞樂透獎 (Pennsylvania Lottery) 部份資助，全部透過賓夕凡尼亞州老人服務廳 (Pennsylvania Department of Aging) 發放。

費城長者服務團有超過650名員工和與100多個社區組織和服務提供者訂立的合約，在其理事會和顧問委員會的指導下，每年向超過十萬費城長者和殘障人士提供多種多樣的服務

PCA

PHILADELPHIA CORPORATION FOR AGING™

642 North Broad Street
Philadelphia, PA 19130-3409

行政：215-765-9000 · 傳真：215-765-9066

PCA協助專線：215-765-9040

215-765-9041 (聽障人士專線)

www.pcaCares.org

05/08

照片由 *Harvey Finkle* 和 *Bruce Stromberg* 拍攝
費城長者服務團版權所有，2008年。保留一切權利。



APPRISE



健康保險諮詢計劃

PCA

PHILADELPHIA CORPORATION FOR AGING

Enriching lives, preserving dignity.™



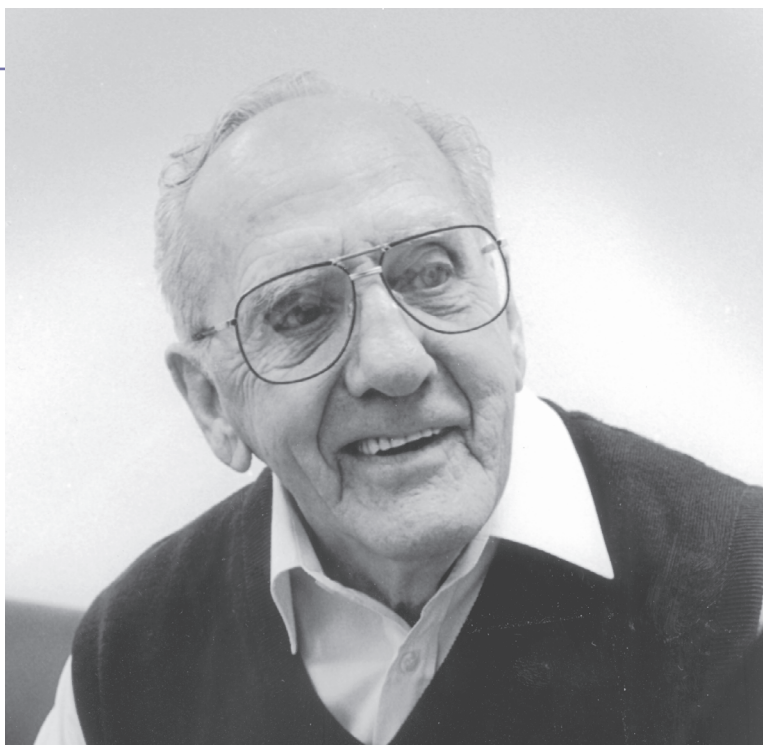
APPRISE的顧問都是哪些人？

APPRISE的顧問是經過特別培訓的志工和支薪員工；他們能夠回答您關於Medicare（聯邦老人健保）、Medicaid（聯邦醫療補助）、Medigap、長期護理保險、提起申訴及預防保健諸方面的疑問。這些顧問可以直接取用州和聯邦政府的Medicare資訊和資源，以及提供關於健康保險的公正易懂資訊。對於向加入Medicare的人們提供公允且易懂的健康保險資訊來說，APPRISE工作人員的持續努力是不可或缺。

顧問們也能給您一些解釋不同健康保險計劃之福利與權利的小冊子。

我能不能得到單獨諮詢？

基於您的郵遞區號，愛因斯坦醫療中心的黃金年代計劃或市長長者服務委員會能夠提供單獨諮詢及如何成為志工或安排演講的資訊。經過培訓的顧問能夠在下列方面協助您：



- 處方保障額度（Medicare D部份（Part D）、PACE/PACENET、製藥商的補助計劃、退役軍人福利、以及保險計劃的保障額度）
- Medicare A部份（Part A）和B部份（Part B）（保障額度、索賠及付帳問題）
- Medicare補充計劃（選擇、福利，以及選取Medigap保險或Medicare Advantage計劃）
- 支付Medicare D部份（Part D）、處方藥物的額外幫助（低收入津貼或額外幫助計劃）
- 長期護理保險（關於多種保單的資訊）
- 其他保險（Medical Assistance和Healthy Horizons）

愛因斯坦醫療中心的黃金年代計劃 Albert Einstein Medical Center's Premier Years Program

電話：215-456-7600

服務郵遞區號：19111、14、15、
16、18、19、20、24、26、27、
28、29、38、40、41、44、49、
50、52、54

市長長者服務委員會

The Mayor's Commission on
Services to the Aging

電話：215-686-8462

服務郵遞區號：19102、03、04、
05、06、07、12、21、22、23、
25、30、31、32、33、34、35、
36、37、39、42、43、45、46、
47、48、51、53

有沒有向團體提供的資訊？

透過CARIE，免費講演可在任何地點為團體舉行，例如耆老社區中心、教會或耆老公寓群。講習會的主題多種多樣，包含關於Medicare和消費者在哪裡獲取幫助的重要資訊。

老人權益倡導中心

The Center for Advocacy for the
Rights and Interests of the
Elderly (CARIE)

電話：215-545-5728